



**JMA®**



**CM.04**

---

**MÁQUINAS  
DUPLICADORAS  
KEY CUTTING  
MACHINES**



[www.jma.es](http://www.jma.es)

**4-5      JMA es Compromiso**

*JMA is Commitment*

**6-7      Etraining.jma.es**

**9-21      MÁQUINAS MECÁNICAS - LLAVES PLANAS**  
MECHANICAL MACHINES - FLAT KEYS

- 10-13      Vienna
- 14-15      Vienna Smart
- 16-17      Berna
- 18      Berna Simply
- 19      Nomad
- 20      Ecco Plus
- 21      Ecco Automatic

**23-31      MÁQUINAS MECÁNICAS - LLAVES DE PUNTOS**  
MECHANICAL MACHINES - DIMPLE KEYS

- 24-27      Capri
- 28-29      Capri Smart
- 30-31      Neo

**33- 38      MÁQUINAS MECÁNICAS - LLAVES DE GORJA**  
MECHANICAL MACHINES - BIT KEYS

- 34-35      Volga Bit
- 36-37      Sena
- 38      Ecco Combi

**39-42      MÁQUINAS MECÁNICAS - OTROS**  
MECHANICAL MACHINES - OTHERS

- 30-42      Saratoga

**43-56      MÁQUINAS ELECTRÓNICAS**  
ELECTRONIC MACHINES

- 44-46      Avantcode
- 47      Avantcode Cargador /Feeder
- 47      Avantcode Industrial
- 48-51      Supracode/Supracode X-VAC
- 52 -54      Multicode
- 55      Multicode Single
- 55      Multicode Dupla
- 56      Multimark

**57-61      TECNOLOGÍA TRANSPONDER**  
TRANSPONDER TECHNOLOGY

- 58-59      Evo Xpert
- 60      K-PROX
- 61      CO-9

## NUESTRO ÉXITO ESTÁ BASADO EN EL COMPROMISO DE LAS PERSONAS

Alejandro Altuna S.L.U es la sociedad matriz e impulsora de Altuna Group. Fabrica todo tipo de llaves para cerradura así como máquinas duplicadoras. Sus productos van destinados al mercado OEM y a la reposición, en este caso con la marca JMA.

Fundada por el Sr. Alejandro Altuna en 1942 arrancó su actividad en Mondragón (Spain). Posteriormente, la estrategia de apertura de mercados exteriores apoyada en la internacionalización y siempre basada en un enfoque innovador de los procesos industriales, ha convertido a ALTUNA GROUP en el primer productor de llaves europeo y referente mundial en este campo.

Actualmente, 15 compañías en 4 continentes trabajan conjuntamente para el desarrollo y potenciación de la fuerza de nuestra marca JMA, conocida en más de 100 países en todo el mundo.

JMA integra equipos de personas comprometidas y motivadas por un proyecto común que nos ha permitido ser el mayor fabricante de llaves de Europa.

## OUR SUCCESS IS BASED ON OUR PEOPLE'S COMMITMENT

Alejandro Altuna S.L.U. is the parent company and driving force behind the Altuna Group. It manufactures all types of lock-keys and key-cutting machines. Its products are for the OEM and replacement markets, in the latter case with the JMA brand.

Set up by Alejandro Altuna in 1942, it started the production in Mondragón (Spain). Later, the strategy of opening up to foreign markets backed by globalisation and always based on an innovative attitude towards industrial processes, turned the ALTUNA GROUP into the largest producer of keys in Europe and a benchmark worldwide in the field.

Currently 15 companies in four continents work together to develop the strength of our JMA brand, well known in more than 100 countries all over the world.

This successful trail that led us to be the biggest key producer in Europe is based in our people's commitment to be:



### LÍDER EN TECNOLOGÍA:

**Una apuesta sólida por la calidad y la innovación basada en la automatización y garantía de procesos y soportada por una vocación inversora a largo plazo.**

### THE LEADER IN TECHNOLOGY:

Looking for the latest developments to improve the production processes together with a strong investment policy in all our plants to ensure the company's competitiveness and long-term future.



### LÍDER EN CALIDAD:

**Nuestra política de calidad se basa en la prevención y planificación, mejora continua, satisfacción del cliente y participación de las personas. Además de la Certificación en Calidad de acuerdo a la ISO 9001, Alejandro Altuna S.L.U. acoge Sistemas de Gestión de la Calidad homologados por las empresas líderes del sector de automoción y residencial.**

### THE LEADER IN QUALITY:

Our quality policy is based on prevention and planning, continuous improvement, customer satisfaction and people participation. In addition to Quality Certification to ISO 9001, Alejandro Altuna S.L.U. operates Quality Management Systems approved by the leading companies in the automotive and residential sectors.



### LÍDER EN EL COMPROMISO POR EL MEDIO AMBIENTE:

**En Alejandro Altuna S.L.U. las buenas prácticas medioambientales son la norma y no la excepción. Nuestro equipo forma parte de un proyecto de empresa respetuoso con el medioambiente y que colabora con el desarrollo sostenible de nuestro entorno. Alejandro Altuna S.L.U. fue el primer fabricante mundial de llaves en conseguir en 2000 el certificado ISO 14001 para su Sistema de Gestión.**

### THE LEADER IN THE COMMITMENT TO THE ENVIRONMENT:

At Alejandro Altuna S.L.U. best environmental practice is the norm and not the exception. Our team is part of a business project that respects the environment and contributes to the sustainable development of our community. Alejandro Altuna S.L.U. was the first key manufacturer in the world to achieve ISO 14001 certification for its management system in 2000.



### LÍDER EN SERVICIO:

**La realidad de una empresa se demuestra en su capacidad por responder con la máxima celeridad y eficacia a las necesidades y exigencias de los clientes. Se encuentren donde se encuentren. Además, gracias a su amplia red de filiales y empresas distribuidoras repartidas por todo el mundo, le permite llegar a cualquier cliente, se cual sea su ubicación.**

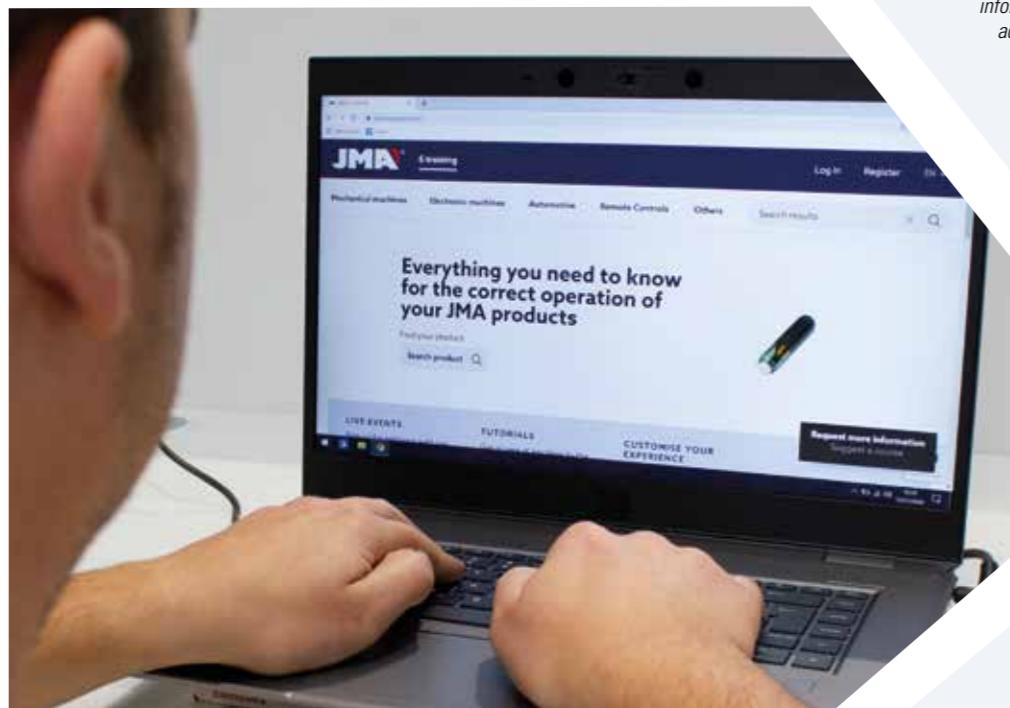
### THE LEADER IN SERVICE:

The efficiency of a company is shown in its capacity to respond with the maximum speed and effectiveness to the needs and requirements of its customers, wherever they are based. Moreover, with its extensive network of associate and distribution companies located throughout the world, the company can reach any customer, wherever they are based..

# E-TRAINING

**LA PLATAFORMA  
FORMATIVA ONLINE PARA  
PROFESIONALES DEL DUPLICADO**

THE ONLINE TRAINING PLATFORM  
FOR DUPLICATION PROFESSIONALS



## VIDEOS FUNCIONALES

Accede a vídeos de dos tipos: tutoriales y de presentación de producto, que te ofrecen la información más completa de los productos JMA, desde los aspectos más básicos a los más avanzados.

## FUNCTIONAL VIDEOS

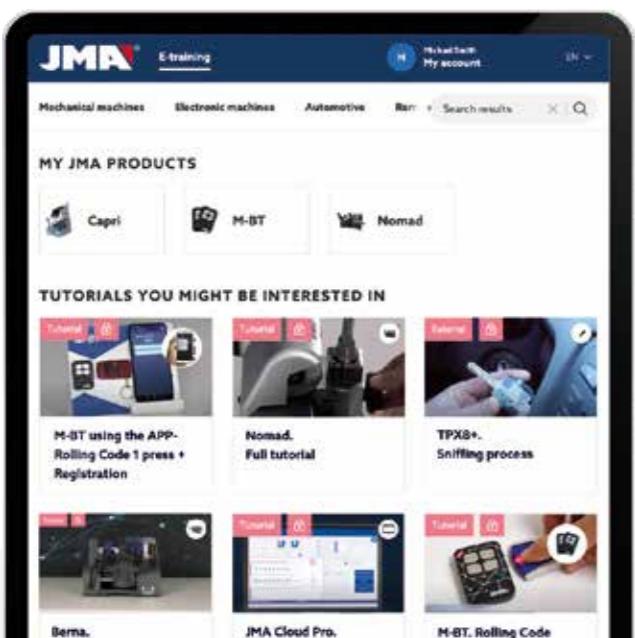
Access two types of videos: tutorials and product presentations, offering you comprehensive information about the most basic to the most advanced features of JMA products.



## EVENTOS EN DIRECTO LIVE EVENTS

Participa en sesiones formativas (webinars) y en exclusivas presentaciones de producto, donde podrás interactuar en tiempo real con los profesionales de JMA y hacerles llegar tus preguntas.

Attend training sessions (webinars) and exclusive product presentations, at which you'll be able to interact with JMA professionals in real time to ask them your questions.



## PERSONALIZA TU EXPERIENCIA DE USUARIO

Regístrate en la plataforma y señala como favoritos los productos que más te interesan. Así, podrás crear tu propia portada, que se irá actualizando con la incorporación de nuevos contenidos de tu interés. Además, recibirás convocatorias para eventos en directo relacionados con tus productos favoritos.

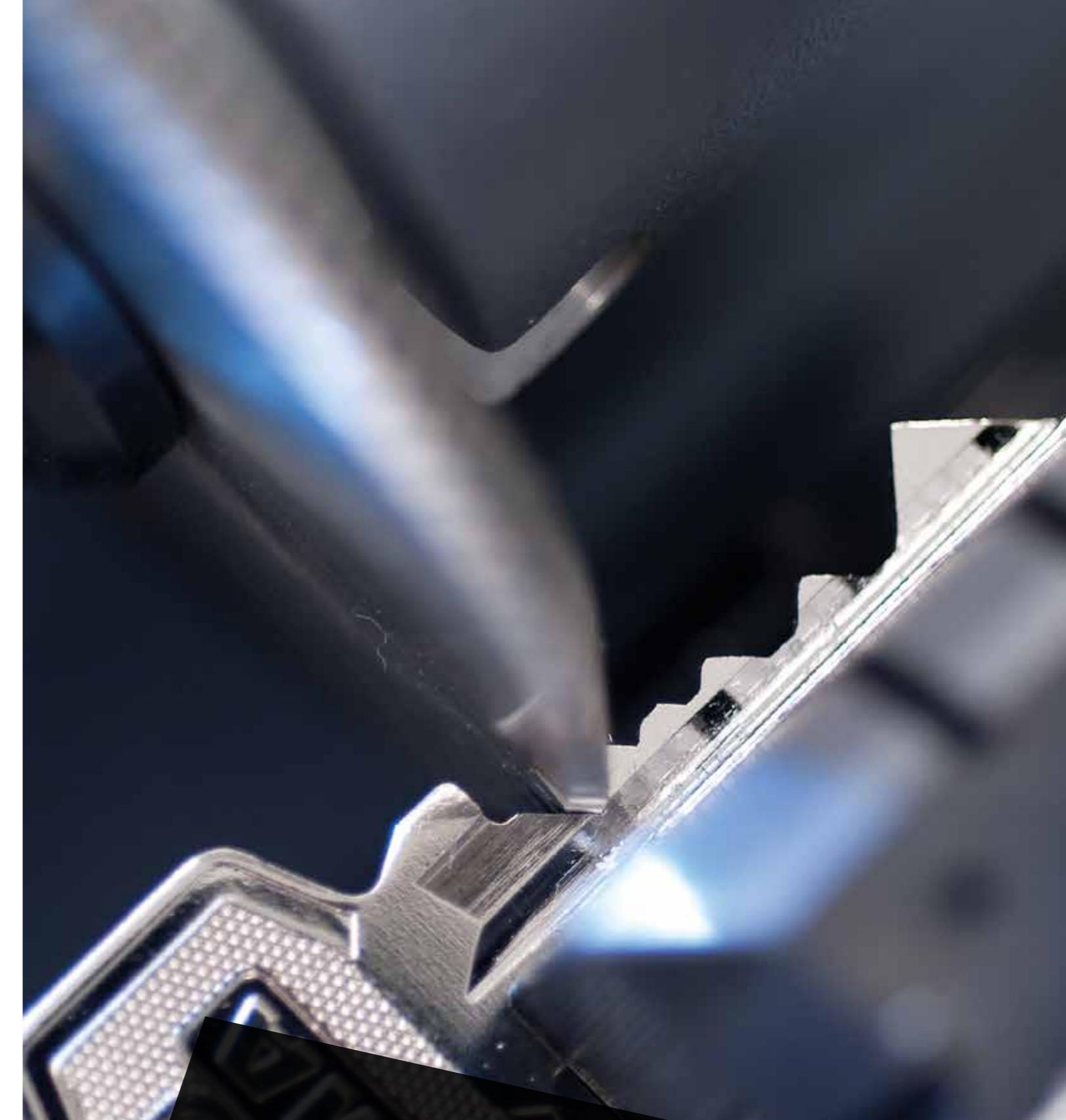
## PERSONALISE YOUR USER EXPERIENCE

Register on the platform to choose your favourite products. This will build up your own unique home page with updates on new content of interest to you. You will also receive invitations to live events related to your favourite products.



**REGÍSTRATE - REGISTER**  
**[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)**





**MÁQUINAS MECÁNICAS**  
MECHANICAL MACHINES

**LLAVES PLANAS / CYLINDER KEYS**

# VIENNA

**PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS**



**La Vienna nos trae un sistema innovador electrónico que hace que el ajuste de la máquina sea sencillo también para aquellas personas iniciadas en el duplicado, siguiendo unos pasos muy sencillos de ajuste, garantiza óptimos resultados de duplicado.**

**La primera máquina en el mercado en incluir un sistema sencillo de ajuste electrónico de serie y contador de llaves para un control de llaves duplicadas sobre la máquina. Contabiliza el número de llaves duplicadas en caso de copias múltiples mediante su contador parcial.**

**La robustez de su diseño, las nuevas tecnologías incorporadas y materiales de última generación utilizadas, hacen de ella una duplicadora duradera que mantiene siempre su precisión de duplicado.**

**Todos los botones de accionamiento y parada son de fácil acceso.**

The Vienna has an innovative electronic system for easy adjustment of the machine as well as for those with long experience in duplicating, with a few simple steps for adjustment to guarantee optimal duplication results.

The first machine in the world to include a simple electronic adjustment system as a standard and key counter to control the quantity of keys duplicated on the machine. It counts the amount of duplicated keys in the case of multiple duplications using a partial counter.

The strength of its design, the new technologies and last generation materials, make this a long-lasting duplicator that always maintains precision of duplication.

All the activation and stoppage buttons are easily accessible.



## CONTADOR DE LLAVES, PARCIAL Y TOTAL PARTIAL AND TOTAL KEY COUNTER

Primera máquina en incorporar un contador de llaves, parcial y total. Podemos controlar las llaves duplicadas en la máquina durante su vida. Nos ayuda la contabilización del número de llaves en las copias múltiples.

The first machine to incorporate a partial and total key counter. You can control the keys cut on the machine during its life. Helps you keep count of the number of keys when making multiple copies.



## SISTEMA ELECTRÓNICO DE REGULACIÓN ELECTRONIC ADJUSTMENT SYSTEM

Cuenta con un sistema electrónico de regulación que indica el punto exacto de regulación de la máquina. El display muestra el sentido de giro de la rueda de reglaje.

Has an electronic regulation system that indicates the exact machine regulation point. The display shows the rotation direction of the adjustment wheel.



## NOVEDOSO SISTEMA DE GIRO DE MORDAZA NEW CLAMP TURNING SYSTEM



## RESPECTUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MACHINE



## ILUMINACIÓN LED DE BAJO CONSUMO LOW CONSUMPTION LED LIGHTING



## SISTEMA DE RETIRADA AUTOMÁTICA AUTOMATIC STOP REMOVAL SYSTEM



## REGLAJE DE PROFUNDIDAD MICROMÉTRICO MICROMETRIC DEPTH ADJUSTMENT



## CEPILLO PARA REBABADO DE LA LLAVE BRUSH FOR DEBURRING THE KEYS



## BANDEJA DE FÁCIL ACCESO TRAY WITH EASY ACCESS



## AGARRADEROS PARA DESPLAZAMIENTO HANDLES FOR MOVING THE MACHINE



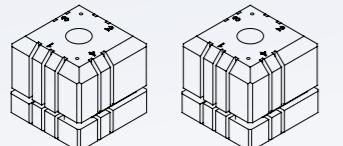
**MORE INFO**  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## VERSIONS / VERSIONS

**VIENNA 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm-3,14Amp

**VIENNA PORTUGAL:**  
Mordaza 4 caras M-SOF / 4-faced clamps M-SOF



## VIENNA X-CLUSIVE



**1.**  
Palpador inclinable  
para la reproducción  
de las llaves

Inclinable tracer for  
duplicating IN BRI-10,  
BRI-11, BRI-12

**2.**

Acero 4 caras amarre  
M-V-BD especial  
BRICARD®

4 -faced steel jaw M-V-BD  
special BRICARD®

## SEGURIDAD / SAFETY

**Interruptor trasero de puesta en marcha**  
Rear start-up button

**Pulsador de desbloqueo de carro para duplicado**  
Duplicating carriage unblocking button

**Sistema automático de retirada de topes**  
Automatic limit removal system

**Protección amplio de fresa**  
Large cutter protection

**Protección zona de cepillo**  
Brushing area protection

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor/Motor** 220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm-1,7Amp

**Fresa/Cutter** FP24 HSS (Ø80 x 5 x 16)

**Mordazas/Clamps** Acer 4 caras ML-4 \* / 4 way steel ML-4 \*

**Anchura/Width** 430 mm

**Altura/Height** 280 mm

**Profundidad/Depth** 420 mm

**Peso/Weight** 27 kg

**Velocidad/Speed** 650 rpm

**Recorrido útil/Useful Run** X= 53 mm

**Iluminación/Lighting** Diodos de Led / Led diodes

**Transmisión/Transmission** Correas estriadas con sistema autotensado /  
Ribbed belts with self-tensing system

**Desplazamiento/Displacement** Sobre cojines autolubricados /  
Over self-lubricated bearings

**Cepillo/Brush** Sí/Yes

# VIENNA SMART

**PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS**



**La VIENNA SMART es la nueva máquina duplicadora de JMA para llaves planas para cilindro, vehículo y llaves cruciformes, diseñada para los profesionales de la duplicación. Se combinan sencillez y versatilidad a la hora de duplicar llaves planas para cerraduras a cilindro y para vehículos, llaves cruciformes (en cruz) y especiales, gracias a su mordaza de 4 lados.**

The VIENNA SMART is the new JMA flat key duplicating machine for cylinder locks, vehicle and cruciform keys, designed for key duplicating professionals. Combining simplicity and versatility in the duplication of flat keys for cylinder locks and for vehicles, cruciform keys (cross-shaped) and special keys, thanks to its 4-faced clamp.



[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)

## SEGURIDAD / SAFETY

**Interruptor trasero de puesta en marcha**  
Rear start-up button

**Pulsador de desbloqueo de carro para duplicado**  
Duplicating carriage unblocking button

**Protección amplio de fresa**  
Large cutter protection

**Protección zona de cepillo**  
Brushing area protection

**Bandeja para recogida de virutas**  
Swarf collection tray

## VERSIONES / VERSIONS

**VIENNA SMART 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm-3,14Amp

**VIENNA SMART USA:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm-3,14Amp

**VIENNA SMART PORTUGAL:**  
Mordaza 4 caras M-SOF /  
4-faced clamps M-SOF

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm-1,7Amp
<b>Fresa/Cutter</b>	FP24 HSS (Ø80 x 5 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	Acer 4 caras ML-4 */4 way steel ML-4*
<b>Anchura/Width</b>	430 mm
<b>Altura/Height</b>	280 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	420 mm
<b>Peso/Weight</b>	27 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	650 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 53 mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	<b>Diodos de Led / Led diodes</b>
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correas estriadas/Ribbed belts</b>
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Sobre cojines autolubricados/Over self-lubricated bearings</b>
<b>Cepillo / Brush</b>	<b>Sí/Yes</b>



**MORDAZA DE 4 LADOS**  
4-FACED CLAMP



**ILUMINACIÓN LED**  
LED ILLUMINATION



**SISTEMA SEGURIDAD DE BLOQUEO**  
SAFETY BLOCKING SYSTEM



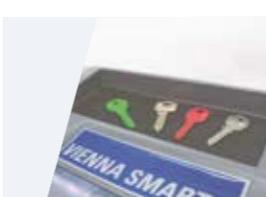
**BANDEJA PARA RETIRADA DE VIRUTAS**  
TRAY FOR REMOVAL OF SWARF



**REGLAJE MICROMÉTRICO**  
MICROMETRIC ADJUSTMENT



**CEPILLO PARA REBABADO**  
BURR REMOVAL BRUSH



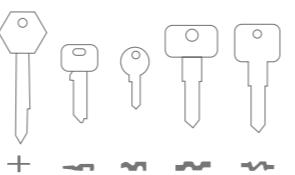
**BANDEJA PARA ACCESORIOS**  
ACCESSORY TRAY



**AGARRADEROS PARA TRANSPORTE**  
HANDLES FOR MOVING THE MACHINE

# BERNA

**PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS**



**BERNA** es la máquina duplicadora compacta profesional en el que se combinan sencillez y versatilidad. Las tecnologías y materiales de última generación hacen de ella una máquina duplicadora resistente y precisa en el duplicado.

BERNA is the compact professional model of duplicating machine that combines simplicity and versatility. The latest generation techniques and materials make it a resistant and precise duplicating machine.

**MORE INFO**  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## SEGURIDAD / SAFETY

**Pulsador de desbloqueo de carro para duplicado**  
Duplicating carriage unblocking button

**Protección amplio de fresa**  
Large cutter protection

**Protección zona de cepillo**  
Brushing area protection

**Bandeja para recogida de virutas**  
Swarf collection tray

## VERSIONES / VERSIONS

**BERNA 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm-3,14Amp

**BERNA PORTUGAL:**  
Mordaza 4 caras M-SOF /  
4-faced clamps M-SOF

**BERNA ASSA® D12:**  
Adaptador AD-12 adapter

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm-1,7Amp
<b>Fresa/Cutter</b>	FP24 HSS (Ø80 x 5 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	Acero 4 caras ML-4 */4 way steel ML-4*
<b>Anchura/Width</b>	340 mm
<b>Altura/Height</b>	243 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	435 mm
<b>Peso/Weight</b>	17 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	712 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 46 mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	<b>Diodos de Led / Led diodes</b>
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correas estriadas/Ribbed belts</b>
<b>Desplazamiento/</b> <b>Displacement</b>	<b>Sobre cojines Glycodur®</b> On Glycodur® bearings
<b>Cepillo / Brush</b>	<b>Sí/Yes</b>



**MORDAZA DE 4 LADOS**  
4-FACED CLAMP



**ILUMINACIÓN LED**  
LED ILLUMINATION



**SISTEMA SEGURIDAD DE BLOQUEO**  
SAFETY BLOCKING SYSTEM



**BANDEJA PARA RETIRADA DE VIRUTAS**  
TRAY FOR REMOVAL OF SWARF



**REGLAJE MICROMÉTRICO**  
MICROMETRIC ADJUSTMENT



**CEPILLO PARA REBABADO**  
BURR REMOVAL BRUSH



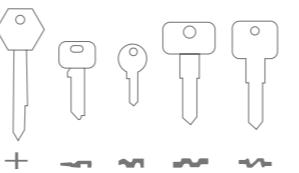
**BANDEJA PARA ACCESORIOS**  
ACCESSORY TRAY



**AGARRADEROS PARA TRANSPORTE**  
HANDLES FOR MOVING THE MACHINE

# BERNA SIMPLY

PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS



**Con la BERNA SIMPLY, disfrutará de una mayor durabilidad del cortador con la velocidad de rotación ideal y un corte de alta precisión.**

With the new BERNA SIMPLY, you'll enjoy longer cutter durability with the ideal rotation speed and highly accurate cutting

## SEGURIDAD / SAFETY

Pulsador de desbloqueo de carro para duplicado  
Duplicating carriage unblocking button

Protección amplio de fresa  
Large cutter protection

Protección zona de cepillo  
Brushing area protection

Bandeja para recogida de virutas  
Swarf collection tray

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor/Motor** 110V, 60Hz, 0,18Kw, 1700rpm, 3,14Amp.  
220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm-1,7Amp

**Fresa/Cutter** Ø80x16x5

**Mordazas/  
Clamps** Acero, con 4 caras de amarre/  
Steel, with 4 mooring faces.

**Anchura/Width** 340 mm

**Altura/Height** 243 mm

**Profundidad/Depth** 435 mm

**Peso/Weight** 15 kg

**Velocidad/Speed** 712 rpm

**Recorrido útil/Useful Run** X= 55 mm

**Iluminación/Lighting** Diodos de Led / Led diodes

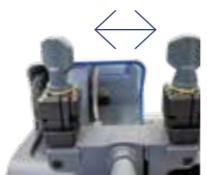
**Transmisión/Transmission** Correas estriadas/Ribbed belts

**Desplazamiento/  
Displacement** Sobre cojines glycodur®  
On glycodur® bearings

**Brush/Cepillo** Sí/Yes



## VELOCIDAD DE ROTACIÓN IDEAL IDEAL ROTATION SPEED



## GRAN DISTANCIA ENTRE MORDAZAS PARA CORTAR LLAVES MÁS LARGAS.

GREAT DISTANCE BETWEEN CLAMPS  
TO CUT LONGER KEYS



## BANDEJA DE RECOJIDA DE VIRUTAS SWARF COLLECTION TRAY



## BANDEJA PARA ACCESORIOS ACCESSORY TRAY

## VERSIONES / VERSIONS

**NOMAD 110:**  
110 VDC- 150W.

**NOMAD ASSA® D12:**  
Adaptador AD-12 adapter



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor/Motor** 220 VDC- 150W.

**Fresa/Cutter** FP11 HSS (Ø63 x 5 x 16) /FP 32 ( Ø63 x 2,4 x 16)

**Mordazas/Clamps** Reversible 4 caras/Reversible 4 faced

**Anchura/Width** 266 mm

**Altura/Height** 215 mm

**Profundidad/Depth** 165 mm

**Peso/Weight** 6,5 kg

**Velocidad/Speed** 2800 rpm

**Recorrido útil/Useful Run** X= 53 mm

**Transmisión/Transmission** Ribbed belts

**Desplazamiento/Displacement** Over Glycodur® bearings

**Cepillo / Brush** Sí/Yes



## MORDAZAS DE CUATRO LADOS RESISTENTES Y ERGONÓMICAS

4 WAY JAWS AND ERGONOMICAL CLAMPS



## FLUIDEZ DE MOVIMIENTO DEL CARRO

FLUID MOVEMENT OF THE CARRIAGE

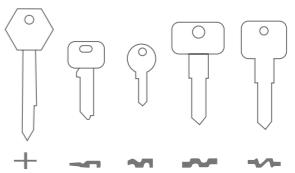


## REGLAJE MICROMÉTRICO DEL PALPADOR

MICROMETRIC ADJUSTMENT

# NOMAD

PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS



La NOMAD de JMA le garantiza una total agilidad en su servicio de duplicado de llaves. Ligera y de tamaño muy compacto. Su gran sencillez de uso, precisión y calidad en el acabado de las llaves son razones más que suficientes para hacer de NOMAD su próxima compañera de viaje.

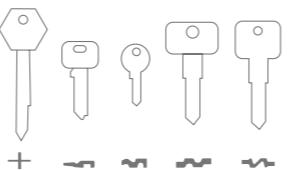
The NOMAD key duplicating machine offers a compact design with the mobile locksmith in mind. The NOMAD precision, lightweight and compact design delivers a high quality duplication service. Make sure the Nomad is your next travel companion!

**MORE INFO**  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



# ECCO PLUS

PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS



Máquina semiautomática para el duplicado de llaves planas para cerraduras de cilindro y para vehículos, llaves cruciformes (en cruz) y especiales. Su fresa con eje directo al motor hacen de ella la versión más económica en la familia de duplicadoras de llaves planas.

Semi automatic machine for duplicating flat keys for cylinder locks and for vehicles, cruciform keys (cross-shaped) and special keys. Its cutter directly fitted to the motor axis makes it the most economic model of the flat key duplicator machine family.

## SEGURIDAD / SAFETY

<b>Palpador templado</b> Tempered tracer	<b>Pantalla de protección</b> Protection screen
---	--

## VERSIONES / VERSIONS

**ECCO PLUS 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm

**ECCO PLUS PORTUGAL**  
Mordaza 2 caras M-2L-S /2-faced clamps M-2L-S

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor / Motor:</b>	220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	FP11 HSS (Ø63 x 5 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>Reversible 2 caras M-2L*</b> / reversible 2-faced M-2L*
<b>Anchura/Width</b>	520 mm
<b>Altura/Height</b>	280 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	245 mm
<b>Peso/Weight</b>	16 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	1350 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 43 mm
<b>Iluminación/Lighting</b>	No / No
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Directa/Direct</b>
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Sobre cojines autolubricados/</b> Over self-lubricated bearings
<b>Brush/Cepillo</b>	<b>Sí/Yes</b>



## MORDAZA DE 2 LADOS 2 FACED CLAMP



## REGLAJE MICROMÉTRICO MICROMETRIC ADJUSTMENT



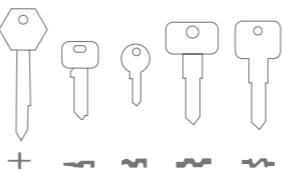
## PANTALLA PROTECTORA PROTECTION SCREEN



## CEPILLO PARA REBABADO BURR REMOVAL BRUSH



## PALANCA LATERAL LATERAL LEVER



Máquina semiautomática para el duplicado de llaves planas para cerraduras de cilindro y para vehículos, llaves cruciformes (en cruz) y especiales. Su fresa con eje directo al motor hacen de ella la versión más económica en la familia de duplicadoras de llaves planas.

Semi automatic machine for duplicating flat keys for cylinder locks and for vehicles, cruciform keys (cross-shaped) and special keys. Its cutter directly fitted to the motor axis makes it the most economic model of the flat key duplicator machine family.

## SEGURIDAD / SAFETY

<b>Palpador templado</b> Tempered tracer	<b>Interruptor puesta en marcha</b> Start switch
<b>Pantalla de protección</b> Protection screen	<b>Pulsador para cepillado</b> Button for brushing

## VERSIONES / VERSIONS

**ECCO AUTOMATIC 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm

**ECCO PLUS PORTUGAL**  
Mordaza 4 caras M-SOF /4-faced clamps M-SOF

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor / Motor:</b>	230V-50Hz-0,18Kw-1350rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	FP11 HSS (Ø63 x 5 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>Acero 4 caras M-4L*</b> / Steel 4-faced M-4L*
<b>Anchura/Width</b>	520 mm
<b>Altura/Height</b>	280 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	245 mm
<b>Peso/Weight</b>	16 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	1350 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 45 mm
<b>Iluminación/Lighting</b>	No / No
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Directa/Direct</b>
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Sobre cojines autolubricados/</b> Over self-lubricated bearings
<b>Brush/Cepillo</b>	<b>Sí/Yes</b>



## MORDAZA DE 4 LADOS 4 FACED CLAMP



## REGLAJE MICROMÉTRICO MICROMETRIC ADJUSTMENT



## PANTALLA PROTECTORA PROTECTION SCREEN



## CEPILLO PARA REBABADO BURR REMOVAL BRUSH



## FUNCIONAMIENTO DE CEPILLO AUTOMÁTICO AUTOMATIC BRUSHING FUNCTION



**MÁQUINAS MECÁNICAS**  
MECHANICAL MACHINES

**LLAVES DE PUNTOS / DIMPLE KEYS**

# CAPRI

**PARA LLAVES DE SEGURIDAD**

FOR DIMPLE KEYS



**CAPRI** es la máquina duplicadora de JMA para llaves de seguridad, regata, tubulares y especiales. Con la máquina duplicadora **CAPRI** damos un salto cualitativo sobre el resto de máquinas duplicadoras manuales del mercado, al incorporar un novedoso sistema patentado de medición de la fuerza o presión en el duplicado, haciendo que el trabajo de copia sea una tarea sencilla y precisa.

Esta innovación hace que esta máquina profesional sea sencilla también para aquellas personas iniciadas en el duplicado, ya que siguiendo unos pasos muy sencillos de ajuste con el sistema electrónico, garantiza unos óptimos resultados de duplicado.

La robustez de su diseño, la incorporación de las nuevas tecnologías y la utilización de materiales de última generación, hace de ella una duplicadora duredera que mantiene siempre su precisión de duplicado.

Cuenta con un nuevo diseño de líneas limpias y uso ergonómico. Las diversas guardas que cubren todas las partes móviles de la máquinas, aportan seguridad al operario durante el proceso de duplicado. Todos los botones de accionamiento y parada son de fácil acceso.

Años de experiencia de JMA en el mundo del duplicado se han hecho realidad en la duplicadora **CAPRI**, que es una duplicadora de nueva generación, con muchas innovaciones en su sistema.

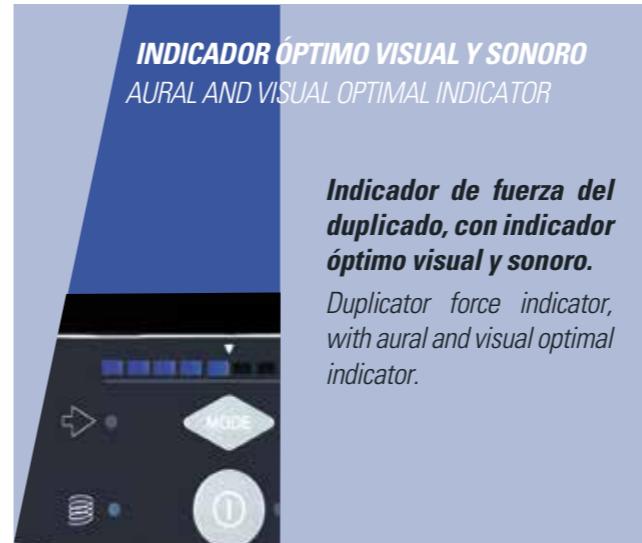
CAPRI is the JMA duplicating machine for security, channel, tubular and special keys. With the CAPRI duplicating machine we make a qualitative jump over the rest of manual duplicating machines on the market, by incorporating an innovative patented system for measuring the strength or pressure in the duplication, making the copy task easy and precise.

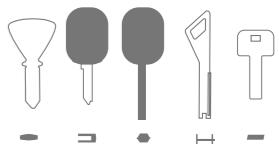
This innovation makes the professional machine also simple for those with long experience in duplicating, with a few simple steps for adjustment with the electronic system to guarantee optimal duplication results.

The strength of its design, the incorporation of new technologies and last generation materials, make this a long-lasting duplicator that always maintains precision of duplication.

It has a new design with clean lines and ergonomic use. The diverse safety guards covering all the moving parts of the machine afford safety to the operator during the duplicating process. All the activation and stoppage buttons are easily accessible.

Years of experience at JMA in the duplicating world have become a reality in the CAPRI duplicating machine, which is a new generation duplicator with many innovations implemented in its system.





MORE INFO  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## VERSIONES / VERSIONS

**CAPRI 110:**  
110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm-3,14Amp

## CAPRI F



Sistema de bloqueo de eje Y/  
Axis Y blocking system

Fresa/Cutter: F1, F8, F11, F21  
Palpador/Tracer: P1, P8, P8B, P11, P21

## VERSIONES / VERSIONS

**CAPRI 110**  
110V - 60Hz - 0,4Kw - 1400rpm

## SEGURIDAD / SAFETY

Pantalla de protección  
Protection screen  
Interruptor trasero de puesta en marcha  
Rear start-up button

## CARACTERÍSTICAS / FEATURES

Sensor de fuerza/ Force sensor	Anchura/Width	430 mm
Ajuste electrónico/ Electronic adjustment	Altura/Height	465 mm
Soporte porta-herramientas/ Tool-holder support	Profundidad/Depth	382 mm
	Peso/Weight	25 kg
	Velocidad/Speed	5500-10000 rpm
	Recorrido útil/Useful Run	X= 71 mm / Y= 62mm / Z= 40mm
	Iluminación/Lighting	Diodos de Led / Led diodes
	Transmisión/Transmission	Correa plana/Flat belt
	Desplazamiento/ Displacement	Guías lineales con rodillos de rodadura/ Linear guides with rolling rollers

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor / Motor:** 220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm-1,7Amp

**Fresa/Cutter:** F1, F13

P1, P13

**Mordazas/Clamps**

**Doble zona de amarrado patentado y basculante de 0° y 45°/Patented double clamping area swivelling from 0° to 45°**

**Anchura/Width**

430 mm

**Altura/Height**

465 mm

**Profundidad/Depth**

382 mm

**Peso/Weight**

25 kg

**Velocidad/Speed**

5500-10000 rpm

**Recorrido útil/Useful Run**

X= 71 mm / Y= 62mm / Z= 40mm

**Iluminación/Lighting**

Diodos de Led / Led diodes

**Transmisión/Transmission**

Correa plana/Flat belt

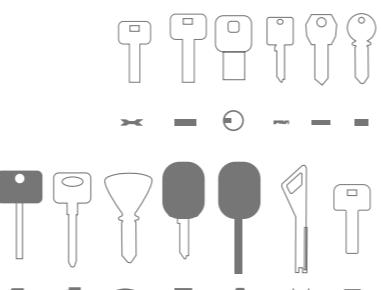
**Desplazamiento/  
Displacement**

Guías lineales con rodillos de rodadura/  
Linear guides with rolling rollers

# CAPRI SMART

**PARA LLAVES DE SEGURIDAD**

FOR DIMPLE KEYS



**CAPRI-SMART** es la máquina duplicadora de JMA para llaves de seguridad, regata y especiales, diseñada para los profesionales de la duplicación. Una versión sencilla de la máquina duplicadora más avanzada del mercado CAPRI.

La robustez de su diseño, las nuevas tecnologías incorporadas y materiales de última generación utilizadas, hacen de ella una duplicadora duradera que mantiene siempre su precisión de duplicado.

Cuenta con un diseño de líneas limpias y uso ergonómico. Las diversas guardas que cubren todas las partes móviles de la máquina, aportan seguridad al operario durante el proceso de duplicado.

CAPRI-SMART is the JMA duplicating machine for security, channel and special keys, designed by professionals from the duplicating world. A simple version of the most advanced duplicating machine on the market, the CAPRI.

The strength of its design, the new technologies and last generation materials, make this a long-lasting duplicator that always maintains precision of duplication.

It has a new design with clean lines and ergonomic use. The diverse safety guards covering all the moving parts of the machine afford safety to the operator during the duplicating process.



## SEGURIDAD / SAFETY

**Pantalla de protección/**  
Protection screen

**Interruptor trasero de puesta en marcha /**  
Rear start-up button

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	220V-50Hz-0,2Kw-9000rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	F1
<b>Palpador/Tracer</b>	P1
<b>Mordazas/</b> <b>Clamps</b>	<b>Fija con sistema intercambiable/</b> <b>Fixed,interchangeable system*</b>
<b>Anchura/Width</b>	430 mm
<b>Altura/Height</b>	465 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	385 mm
<b>Peso/Weight</b>	25 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	5500 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X=71mm / Y=62mm / Z=40mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	<b>Diodos LED / LED Diodes</b>
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correa plana/Flat belt</b>
<b>Desplazamiento/</b> <b>Displacement</b>	<b>Guías lineales con rodillos de rodadura/</b> <b>Linear guides with rolling rollers</b>

## VERSIONES / VERSIONS

**CAPRI SMART 110:**  
110V-60Hz-0,2Kw-9000rpm

\*Opcional FIC-TUB. Tubular y llave FICHET/  
\*Optional 2FIC-TUB. Tubular and FICHET keys



**SENCILLEZ DE REGLAJE DE ALTURA**  
SIMPLE HEIGHT ADJUSTMENT



**MANETA DE MUELLE**  
SPRING ACTION HANDLER



**ASISTENCIA MUELLE PARA LLAVES REGATA**  
SPRING ACTION ASSISTANCE FOR CHANNEL KEYS



**MICRO DE ACTIVACIÓN**  
ACTIVATION MICRO SWITCH



**ILUMINACIÓN LED**  
LED ILLUMINATION



**MORDAZA FIJA**  
FIXED CLAMP

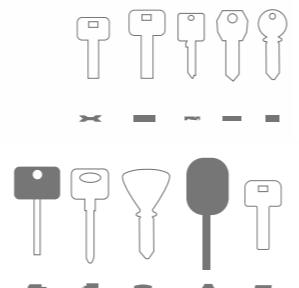


**BANDEJA PARA HERRAMIENTAS**  
TOOL TRAY

# NEO

**PARA LLAVES DE SEGURIDAD**

**FOR DIMPLE KEYS**



**Neo** es la máquina en la que se combinan la precisión y la sencillez a la hora de duplicar llaves de seguridad, regata y especiales. Reúne nuevas prestaciones como la iluminación Led y la pantalla protectora en la zona de trabajo.

Esta máquina incorpora una novedosa mordaza que permite el amarre de las llaves de seguridad y regata sin necesidad de adaptador.

Neo is the machine that brings precision and simplicity together when copying dimple, laser and special keys. It brings new features to its class, such as LED lighting and the protective screen in the work area.

This machine is the first in its category with a new jaw to clamp dimple and laser keys with no need for an adaptor.

[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## SEGURIDAD / SAFETY

**Pantalla de protección**  
Protection screen

**Interruptor trasero de puesta en marcha**  
Rear start-up button

## VERSIONES / VERSIONS

**NEO 120:**  
DC 120V-180W-4400rpm

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor/Motor** DC 220V-180W-4400rpm

**Fresa/Cutter** F1

**Palpador/Tracer** P1

**Mordazas/Clamps** Intercambiable Standard para amarre de seguridad, MERCEDES® y VAG® Interchangeable Standard for dimple grip, MERCEDES® and VAG®

**Anchura/Width** 240 mm

**Altura/Height** 380 mm

**Profundidad/Depth** 350 mm

**Peso/Weight** 17 kg

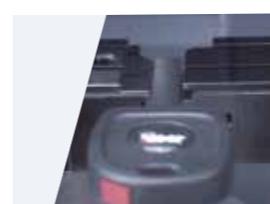
**Velocidad/Speed** 5500 rpm

**Recorrido útil/Useful Run** X=28mm / Y=44mm / Z=24mm

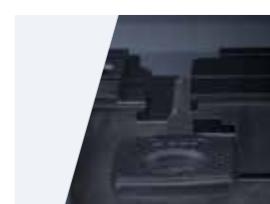
**Iluminación/Lighting** Diodos LED / LED Diodes

**Transmisión/Transmission** Correa planas/Flat belt

**Desplazamiento/Displacement** Guiado ejes rectificados/ Guided by rectified axis



**AMARRE PARA LLAVES DE GRUPO VAG®**  
DIRECT VAG® GROUP KEY GRIP



**AMARRE PARA LLAVES DE MERCEDES®**  
DIRECT MERCEDES® GROUP KEY GRIP



**ILUMINACIÓN LED**  
LED ILLUMINATION



**BLOQUEO DEL EJE LATERAL**  
LATERAL AXIS LOCKING



**BLOQUEO DE EJE VERTICAL**  
VERTICAL AXIS LOCKING



**BANDEJA PARA HERRAMIENTAS**  
TOOL TRAY



**PANTALLA PROTECTORA**  
PROTECTION SCREEN



**REGLAJE DEL PALPADOR**  
PRECISE AND SIMPLE ADJUSTMENT



**MÁQUINAS MECÁNICAS**  
**MECHANICAL MACHINES**

**LLAVES DE GORJA / BIT KEYS**

# VOLGA BIT

**PARA LLAVES DE GORJA / FOR BIT KEYS**



Con la máquina VOLGA BIT podrá duplicar llaves de gorja de paletón simple o doble ("macho" y "hembra"), así como llaves frontales y con cortes verticales. Todo ello sin limitación de longitud de llaves, gracias a su sistema de mordazas en dos alturas. VOLGA BIT ofrece la gran precisión que sus clientes exigen y un moderno diseño que une un tamaño compacto con la ergonomía, lo que la hace ideal para su negocio de reproducción de llaves.

With the VOLGA BIT machine you will be able to cut single or double bit ("male" and "female") keys, as well as frontal keys with vertical cuts. All this without limitation of key length, thanks to its two-height clamp system. VOLGA BIT offers the high precision that your customers demand and a modern design that combines a compact size with ergonomics, which makes it ideal for your key cutting business.

**MORE INFO**  
etraining.jma.es



## SEGURIDAD / SAFETY

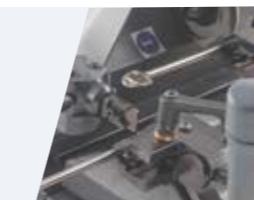
- Pantalla de protección**  
Protective screen
- Bandeja de recogida de virutas**  
Swarf tray
- Pulsador para cepillo**  
Push button for brush
- Palpador de paso controlado ajustable**  
Adjustable controlled probe
- Sistema de muelleo del palpador**  
Probe spring system

## VERSIONES / VERSIONS

- VOLGA BIT 110:**  
110V-60Hz-0,25Kw-1.700rpm

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	220V-50Hz-0,25Kw-1.350rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	FP19 HSS (Ø80x1,4x16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>Autocentrante/Self-centring</b>
<b>Carro estándar / Standard carriage</b>	BIT
<b>Carro opcional / Optional carriage</b>	<b>Regata/For vertical cuts</b>
<b>Anchura/Width</b>	370 mm
<b>Altura/Height</b>	260 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	460 mm
<b>Peso/Weight</b>	26 Kg
<b>Velocidad/Speed</b>	<b>750 tr/min</b> 750 U/Min
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X = 62mm / Y = 47mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	<b>Diodos de Led / Led diodes</b>
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correa estriada / Ribbed belt</b>
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Guías con jaula de rodillos / Guides with roller cages</b>
<b>Brush/Cepillo</b>	<b>Sí/Yes</b>



**MORDAZAS EN DOS ALTURAS**  
TWO-HEIGHT CLAMPS



**MORDAZA PARA LLAVES TIPO "MACHO"**  
CLAMP FOR "MALE" TYPE KEYS



**GUÍAS DE RODILLOS**  
ROLLER GUIDES



**CONTRAPUNTOS**  
COUNTERPOINTS



**BLOQUEO DEL CARRO**  
CARRIAGE LOCKING



**INTERCAMBIO RÁPIDO DE CARROS**  
QUICK CARRIAGE SWAPPING



**ILUMINACIÓN LED**  
LED LIGHTING



**BANDEJA DE VIRUTAS Y ACCESORIOS**  
SWARF AND ACCESSORIES TRAY

# SENA

**PARA LLAVES DE GORJA / FOR BIT KEYS**



La **SENA** es la máquina duplicadora de JMA para llaves de gorja de simple y doble paletón, frontales y ranuras verticales, todo ello con un único carro.

Dispone de un palpador (intercambiable) con ajuste micrométrico para su ajuste preciso. Utilizando una misma palanca se realizan los movimientos X e Y del carro, el cual está guiado por patines con rodillos. En exclusividad JMA, SENA dispone de un sistema de pinzas móviles en la mordaza de gorja que facilitan la sujeción de todas las llaves de gorja; y de mordazas laterales ajustables que pueden copiar sin dificultades todo tipo de llaves a cifra.

Las novedades que aporta la máquina Sena la hacen única en su gama.

The **SENA** is the JMA duplicating machine for bit keys with single and double bits, frontal and vertical channel keys, all on the same carriage.

It has a tracer (interchangeable) with micrometric adjustment for precision. Using the same lever it makes X and Y movements of the carriage, which is guided by skids on rollers. The **SENA** has an exclusive JMA system of movable clips in the bit clamps to facilitate the fixing of all the bit keys; and adjustable lateral clamps that can easily copy all types of keys to figure.

The innovations of the Sena machine make it unique in its range.

## SEGURIDAD / SAFETY

**Palpador templado** /Tempered tracer

**Protección zona de cepillo**/Brushing area protection

**Interruptor puesta en marcha**/Start switch

**Pulsador para cepillado**/Button for brushing

**Zona 1: Llaves de gorja de un paletón y de doble paletón**

Zone 1: Bit keys with one bit and two bits

**Zona 2: Llaves frontales de cañas planas cilíndricas, llaves tipo Muel** /Zone 2: Frontal keys with flat cylinder spindles Muel type keys.

**Zona 3: Llaves con ranuras verticales, llaves de cifra y llaves ADPLE-1-2-3-4-5** /Zone 3: Keys with vertical channels, figure keys and ADPLE 1-2-3-4-5 keys.

## VERSIONES / VERSIONS

**SENA:** 220V-50Hz-0,37Kw-2800-1400rpm  
(Monofásica/Einphasenstrom)

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Fresa/Cutter</b>	FP26 HSS (Ø80 x 1 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>Zonas 1,2 y 3*</b> /Zones 1,2 and 3*
<b>Anchura/Width</b>	300 mm
<b>Altura/Height</b>	350 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	550 mm
<b>Peso/Weight</b>	50 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	700 rpm ( <b>acero/steel</b> ) 1400 rpm ( <b>latón/brass</b> )
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 60 mm
<b>Iluminación/Lighting</b>	<b>Lámpara halógena 12V 25W</b> / Halogen lamp 12V 25W
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correas trapezoidales</b> / Trapezoidal belts
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Guías con jaula de rodillos</b> / Guides with bearing cages
<b>Brush/Cepillo</b>	<b>Sí/Yes</b>



**DUPLICADO DE DIFERENTES LLAVES EN UN MISMO CARRO**  
COPY DIFFERENT KEYS WITH A SINGLE CARRIAGE



**BLOQUEO DE CARROS**  
CARRIAGE BLOCKING



**SISTEMA INNOVADOR DE APRIETE**  
INNOVATIVE SYSTEM FOR TORQUE



**MOTOR DE DOS VELOCIDADES**  
TWO SPEED MOTOR



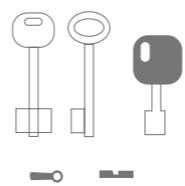
**MORDAZAS REGULABLES**  
ADJUSTABLE CLAMPS



**MORDAZAS LATERALES**  
LATERAL CLAMPS

# ECCO COMBI

PARA DE GORJA / FOR BIT KEYS



Máquina semiautomática versátil (en función de sus carros) para llaves de gorja de paletón y doble paletón, llaves tipo Abloy, llaves FORD (por código) y regata.

Semi automatic versatile machine (according to its carriages) for single or double bit keys, Abloy type keys, FORD keys (by code) and channel keys.

## SEGURIDAD / SAFETY

Pantalla de protección/Protection screen

## VERSIONES / VERSIONS

**ECCO COMBI 110:** 110V-60Hz-0,18Kw-1700rpm

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor / Motor</b>	220V-50Hz-0,18Kw-1350rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	FP8 HSS (Ø63 x 1.4 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	Mordaza bit* / Bit clamp*
<b>Anchura/Width</b>	520 mm
<b>Altura/Height</b>	280 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	245 mm
<b>Peso/Weight</b>	16 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	1350 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 72 mm
<b>Iluminación/Lighting</b>	No / No
<b>Transmisión/Transmission</b>	Directa/Direct
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	Sobre cojines autolubricados/Over self-lubricated bearings
<b>Brush/Cepillo</b>	Si/Yes



**REGLAJE  
MICROMÉTRICO**  
MICROMETRIC  
ADJUSTMENT



**PANTALLA  
PROTECTORA**  
PROTECTION SCREEN



**CEPILLO PARA  
REBABADO**  
BURR REMOVAL BRUSH



ECCO ABLOY (ABL-E)



ECCO RG (RG-E)



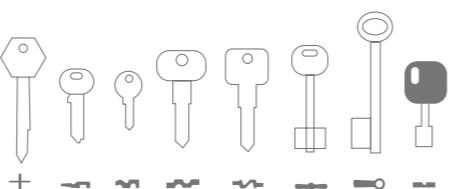
**MÁQUINAS MECÁNICAS**  
**MECHANICAL MACHINES**

**OTROS/ OTHERS**

# SARATOGA

**PARA LLAVES PLANAS Y DE GORJA**

FOR CYLINDER AND BIT KEYS



Máquina duplicadora mixta de llaves planas, cruciformes, y por otro lado gorja de un paletón y doble paletón, frontales y especiales, pudiendo duplicar otros modelos de llaves con sus carros opcionales como regata, FORD®, ABLOY®.

La Saratoga es una máquina robusta, sólida y fiable. Estas características y su versatilidad le han hecho una máquina indispensable en cualquier punto de duplicado.

Mixed duplicating machine for flat keys, cruciform keys, and also for single and double bit keys, frontal and special keys, being able to duplicate other models of keys with its optional carriages like channel, FORD® and ABLOY® keys.

The Saratoga is a strong, solid and reliable machine. These characteristics and its versatility have made it a necessary machine for any duplicating point.

## SEGURIDAD / SAFETY

Pantalla de protección/  
Protection screen

Interruptor puesta en marcha/  
Start switch

Dispositivo de seguridad de puesta en marcha/  
Safety device for start-up

Pulsador para cepillado/  
Button for brushing

Bandeja para recogida de virutas/  
Tray for collecting swarf

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	230V-50Hz-0,22Kw-1350rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	FP26 HSS (Ø80 x 1 x 16)
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>Block A: 4 caras/4-faced M-4L*</b> <b>Block B: BIT-S (BIT)</b>
<b>Anchura/Width</b>	590 mm
<b>Altura/Height</b>	260 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	470 mm
<b>Peso/Weight</b>	43 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	500 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 53 mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	Lámpara halógena incorporada / Halogen lamp incorporated
<b>Transmisión/Transmission</b>	Correa dentada /Teethed belt
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	Sobre cojines autolubricados / Over self-lubricated bearings
<b>Brush/Cepillo</b>	Si/Yes

## VERSIONES / VERSIONS

**SARATOGA 110:** 110V-60Hz-0,22Kw-1700rpm

## ADAPTADORES/ADAPTERS

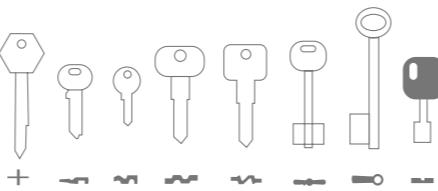


## CARROS OPCIONALES/ OPTIONAL CARRIAGES



# SARATOGA

PARA LLAVES PLANAS Y DE GORJA  
FOR CYLINDER AND BIT KEYS



## A BLOQUE A BLOCK A

### BLOQUE A / BLOCK A

Transmisión-motor fresa por correa.

1. Mordaza 4 lados mecanizada.
2. Sistema de retirada automática de topes, agilizando el duplicado de la llave.

Transmission-cutter motor by belt

1. Machined 4-faced clamp
2. Lever for unhooking the carriage



## B BLOQUE B BLOCK B

### BLOQUE B / BLOCK B

Transmisión-motor fresa por correa.

1. Sistema reversible de doble mordaza, a tres posiciones que permite:
  - a. Duplicado de llaves de gorja de un paletón y doble paletón.
  - b. Duplicado de llaves frontales.
  - c. Duplicado de llaves especiales (FO-6P).
2. Dispositivo de seguridad de puesta en marcha.
3. Los carros presentan dos guías especiales para su exacto centrado.
4. Funcionamiento cepillo forma autónoma.

Transmission-cutter motor by belt.

1. Reversible double clamp system, at three positions that allows:
  - a. Duplication of single bit keys and double bit.
  - b. Duplication of frontal keys
  - c. Duplication of special keys (FO-24P)
2. Safety device for start-up
3. The carriages have two special guides for precise centring.
4. Autonomous brush operation.

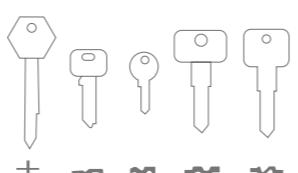
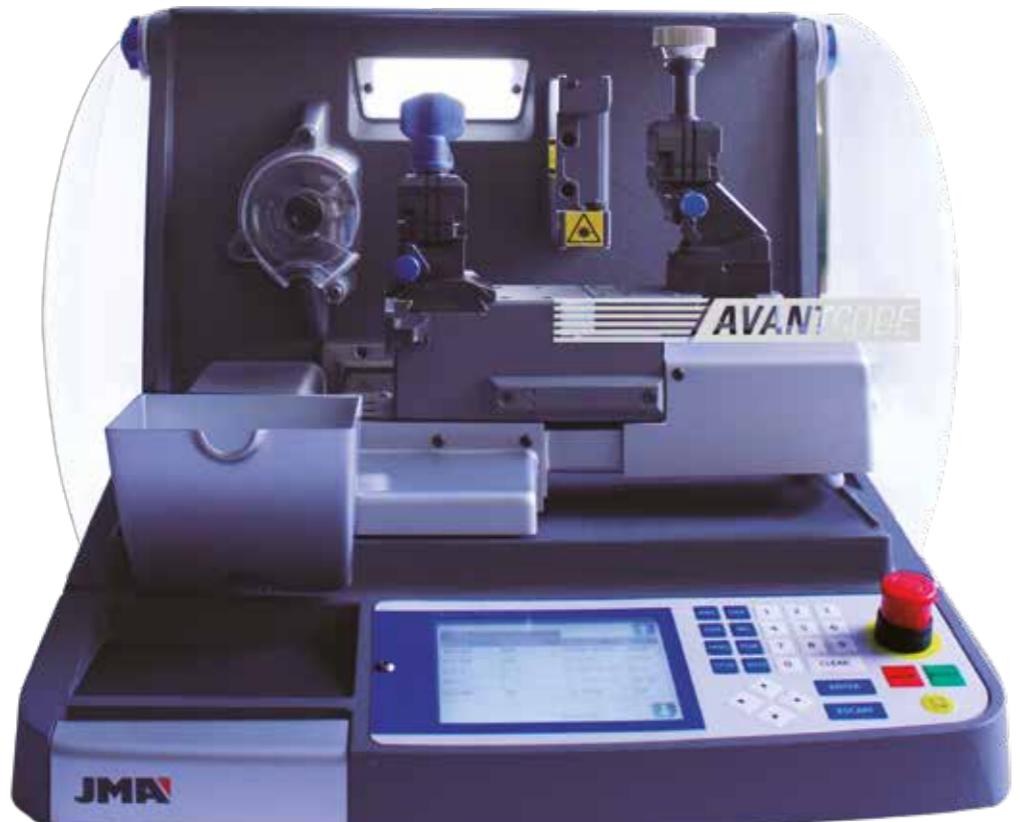


## MÁQUINAS ELECTRÓNICAS ELECTRONIC MACHINES

LLAVES PLANAS / CYLINDER KEYS  
LLAVES DE PUNTOS / DIMPLE KEYS  
OTROS / OTHERS

# AVANTCODE

PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS



Avantcode es la máquina electrónica de nueva generación más avanzada JMA para duplicar llaves de cilindro y coches, que permite el dentado de llaves de un lado y doble lado de mecanizado. Su velocidad y robustez garantiza la calidad óptima de corte al duplicar las llaves.

Avantcode is JMA's most advanced new generation electronic machine for duplicating cylinder and car keys that allows the teething of keys with single or double sided machining. Its speed and strength guarantee the optimal quality of the cutter when duplicating keys

[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## LECTURA DE ALTA PRECISIÓN HIGH PRECISION READING

*Lee y corta la llave simultáneamente, descodificación de la llave, con lectura directa de las alturas reales de la llave mostrándolas en pantalla. La primera en poder guardar lecturas de llaves desconocidas, para su posterior duplicado sin necesidad de la llave original.*  
*Simultaneous reading and cutting the key, decoding of the key, with direct reading of the real heights of the key shown on the screen. The first machine that saves readings of known keys, for later duplication without the need of the original key.*



## LA MÁS SENCILLA THE EASIEST

*Gracias a su display gráfico y a sus menús intuitivos. Su incorporación de códigos de dentado dentro de la máquina y su flexibilidad en la gestión de datos de la llave, la hace una máquina fácil de utilizar con toda la información accesible en modo stand-alone, como llaves en bruto, fabricantes de cerraduras, etc.*

*Thanks to its graphic display and simple menus. Its incorporation of toothed codes in the machine and its flexibility in managing the data of the key makes this an easy to use machine with all the information accessible in stand-alone mode, like blank keys, manufacturers of locks, etc.*



## DE LO ESPECIAL HASTA LA INTEGRIDAD FROM THE ESSENTIAL TO THE INTEGRITY

*Una máquina versátil con muchas posibilidades de ampliación en un futuro, gracias a su diseño modular (Plug&Play). El cargador de llaves es eléctrico por lo que no requiere de instalación neumática alguna.*

*A versatile machine with many possibilities of expansion in the future, thanks to its modular (Plug & Play). Being electronic it does not require any pneumatic installation.*



## CONTACTO ELÉCTRICO ELECTRICAL CONTACT

*El sistema de contacto eléctrico de ajuste que incorpora en la herramienta permite determinar automáticamente la correcta profundidad del corte de la llave independientemente de la mordaza o lado que se utilice.*

*The electrical contact system for adjustment incorporated into the tool allows automatically determining the correct depth of the cut of the key independently of the clamp or side being used.*



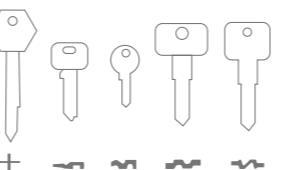
## FRESA METAL DURO CARBIDE CUTTER



## STAND ALONE STAND ALONE

# AVANTCODE

PARA LLAVES PLANAS / FOR CYLINDER KEYS



MORE INFO  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

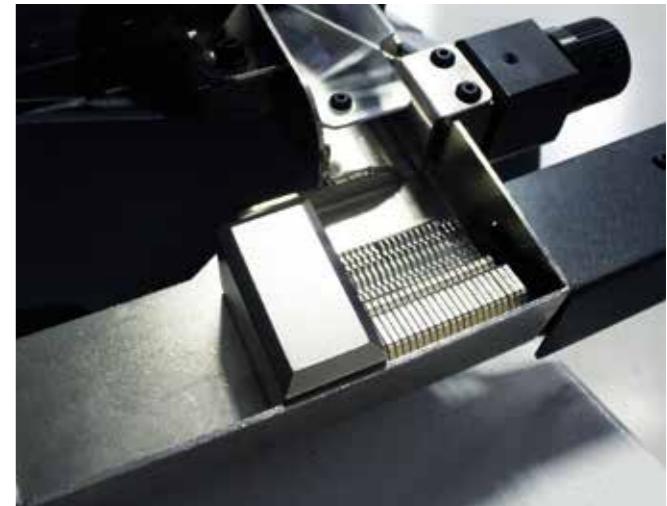
<b>Motor/Motor</b>	230V-50/60Hz-0,25Kw-2700rpm
<b>Fresa/Cutter</b>	<b>FP16W Carbure/Hartmetall</b> ( $\varnothing 70 \times 5.2 \times 16$ )
<b>Mordazas/Clamps</b>	<b>De cuatro lados MP1/Four sided MP1</b>
<b>Anchura/Width</b>	495 mm
<b>Altura/Height</b>	420 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	650 mm
<b>Peso/Weight</b>	55 kg
<b>Velocidad/Speed</b>	1500 rpm
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X= 40 mm / Y= 100 mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	<b>Diodos LED / LED Diodes</b>
<b>Transmisión/Transmission</b>	<b>Correa estriada/Flat belt</b>
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Guiaje ejes rectificados/Guided by rectified axis</b>
<b>Display/Display</b>	<b>Pantalla táctil/Touchscreen LCD 5,7"</b>
<b>Alimentación eléctrica/Electrical connection</b>	<b>230V - 50/60Hz</b>
<b>Motor/ Motor</b>	<b>Monofásico 50Hz, 0,25Kw, 2350 rpm viruta/</b> Single phase 50Hz, 0,25Kw, 2350 rpm(chip)

## SEGURIDAD / SECURITE

Cierre de zona de mecanizado, con interruptor de detección de apertura/Enclosed machining area, with opening detection switch

Seta parada emergencia/Emergency stop button

# VERSIONES / VERSIONS



## AVANTCODE CARGADOR / FEEDER



## PLUG & PLAY

### CARGADOR AUTOMÁTICO / AUTO FEEDER

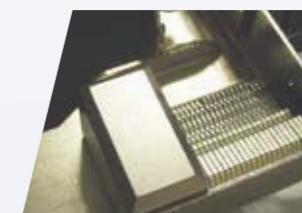


*El sistema del cargador (Plug&Play). Permite el funcionamiento con cargador de llaves sin realizar ningún cambio en la máquina. El cargador de llaves es eléctrico por lo que no requiere de instalación neumática alguna.*

*Loading system (Plug&Play). Automatic loading with the key loader system. The key loader is electronic, and hence does not require any pneumatic installations.*



CARGADOR DE LLAVES INTEGRADO  
INTEGRATED KEY FEEDER



DESCARGA ORDENADA  
ORDERLY DISCHARGE



ASPIRADORA AUTOMÁTICA DE VIRUTAS  
AUTOMATIC CHIP VACUUM CLEANER

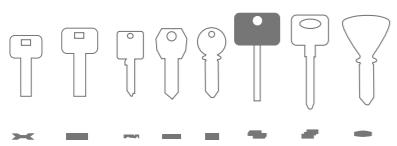


# SUPRACODE

**PARA LLAVES DE SEGURIDAD**

FOR DIMPLE KEYS

**NEW**



La Suprancode es la nueva máquina electrónica profesional de JMA para corte a código y descodificación de llaves de seguridad y automoción. Incorpora por primera vez un grabador automático de texto en la cabeza de la llave, sin intervención del operario. Esta máquina está pensada para el duplicador profesional que busca un mecanizado preciso y rápido.

Suprancode is the latest electronic machine for professionals from JMA for code cutting and decoding high security and vehicle keys. It includes the first automatic device for engraving text onto the key grip, no operator actions required. This machine is designed for professional key cutters seeking precise and fast machining.



**DUPLOCADO Y GRABADO EN UNA SOLA MÁQUINA**  
KEY CUTTING AND ENGRAVING FROM A SINGLE MACHINE

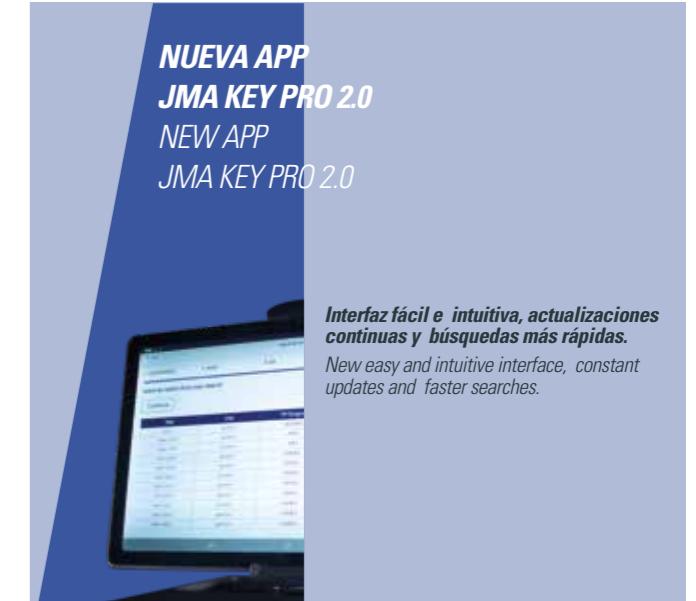
*Marcaje rápido, silencioso y preciso gracias al sistema de rayado. Corte más preciso, rápido y sencillo de llaves de seguridad y automoción.*  
*Fast, silent and precise marking thanks to the line engraving system. More precise, faster and simpler cutting of high security and vehicle keys.*



**MORDAZAS ESPECIALES**  
SPECIAL CLAMPS



**RECUBRIMIENTO ANTIDESGASTE DE FRESES**  
ANTI WEAR COVERED CUTTER



**NUEVA APP**  
**JMA KEY PRO 2.0**  
NEW APP  
JMA KEY PRO 2.0

*Interfaz fácil e intuitiva, actualizaciones continuas y búsquedas más rápidas.*  
*New easy and intuitive interface, constant updates and faster searches.*



**SINCRONIZADA CON JMA CLOUD PRO**  
SYNCHRONISATION WITH JMA CLOUD PRO



**PORTAHERRAMIENTAS CON ILUMINACIÓN**  
TOOL HOLDER WITH LIGHTING

**UN AVANZADO SISTEMA DE CIFRADO PARA LLAVES DE SEGURIDAD**  
AN ADVANCED ENCRYPTION SYSTEM FOR SECURITY KEYS

**AMARRE CON PINZA AUTOCENTRAL**  
**GIRO DE 90º O DE 1/4 DE VUELTA**  
TIE WITH SELF-CENTERING CLAMP  
90° TURN OR 1/4 TURN



MORE INFO  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## VERSIONS / VERSIONS

### SUPRACODE X-VAC



### KIT ASPIRACIÓN X-VAC

#### X-VAC VACCUM KIT

Instalación en unos pocos segundos  
Sistema interno preinstalado en todas las máquinas

Installed in just a few seconds  
Internal system pre-installed on all machines



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Motor/ Motor** 220V-50Hz-0,18Kw-2700rpm

**Alimentación/ Power supply** 100/240V a.c. - 50/60HZ

**Potencia/ Output power** 300W sin sistema de aspiración de viruta(1.200W con sistema de aspiración de viruta)/ 300W without swarf aspiration system(1.200W with swarf aspiration system)

**Fresa/ Cutter** De metal duro integral y recubrimiento antidesgaste/  
Made entirely from hard metal with an anti-wear coating

**Mordaza/ Clamp** Con garras intercambiables/ With interchangeable clamps

**Anchura/ Width** 390 mm

**Profundidad/ Depth** 530 mm

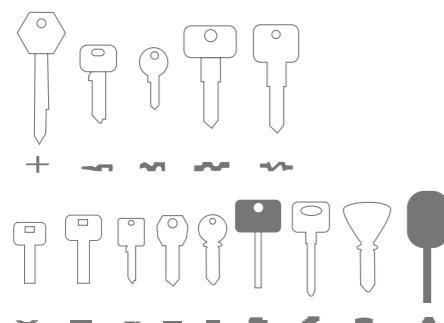
**Altura/ Height** 460 mm

**Altura (con tablet incorporada)/ Height (with tablet built-in)** 650 mm

**Desplazamientos/ Movements** Con husillo a bolas accionado por motor paso a paso sobre guías de rodillos rectificados/  
With motor-controlled ball screw step-by-step on rectified roller guides

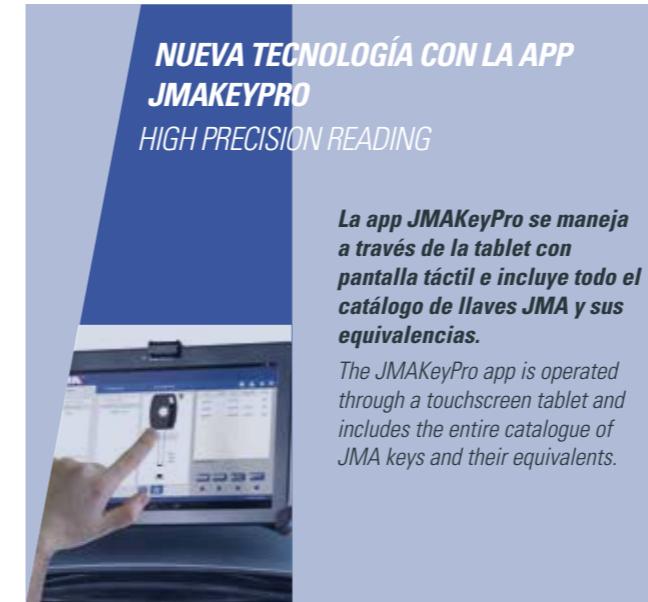
# MULTICODE

**PARA LLAVES PLANAS,  
DE SEGURIDAD Y VEHÍCULO**  
FOR FLAT, DIMPLE AND VEHICLE KEYS



Con la MULTICODE, JMA le ofrece la solución profesional 'todo en uno' para su negocio. Su multifuncionalidad le permite copiar llaves planas, de seguridad y de automoción sin cambiar de máquina. Conozca su potencia y rapidez para mecanizar llaves de una sola pasada y descubra su última tecnología, que incorpora una tablet y la APP JMAKEYPRO para facilitarle el duplicado de todo el catálogo JMA y sus equivalencias.

With the MULTICODE, JMA offers an all-in-one professional solution for your business. Its multi-functional nature means it can cut to code and copy cylinder, dimple and vehicle keys without needing to switch machines. Witness its power and speed for cutting keys in a single motion and discover its cutting-edge technology, which uses a tablet and the JMAKEYPRO app for duplicating the entire catalogue of JMA keys and their equivalents.



## NUEVA TECNOLOGÍA CON LA APP JMAKEYPRO

HIGH PRECISION READING

*La app JMAKeyPro se maneja a través de la tablet con pantalla táctil e incluye todo el catálogo de llaves JMA y sus equivalencias.*

*The JMAKeyPro app is operated through a touchscreen tablet and includes the entire catalogue of JMA keys and their equivalents.*



## MULTIFUNCIONALIDAD MULTIFUNCTIONALITY

**Copia llaves planas, de seguridad y de automoción**  
Copies flat, security and vehicle keys.



## MECANIZADO EN UNA PASADA

KEY CUTTING IN A SINGLE  
MOTION



## GARRAS INTERCAMBIABLES

INTERCHANGEABLE  
CLAMPS

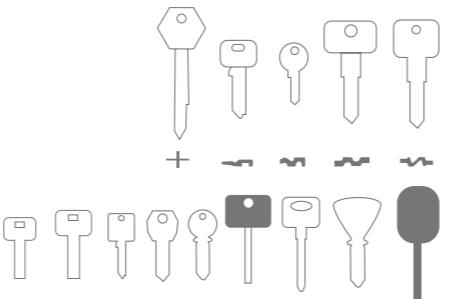


## PORTAHERRAMIENTAS TOOL HOLDER

## PANTALLA PROTECTORA PROTECTIVE SCREEN

# MULTICODE

**PARA LLAVES PLANAS, DE SEGURIDAD Y VEHÍCULO**  
FOR FLAT, DIMPLE AND VEHICLE KEYS



**MORE INFO**  
[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA



## SEGURIDAD / SAFETY

Área de trabajo cerrada con detector de apertura / Enclosed work area with access detection

Botón de parada de emergencia / Emergency shut-off button

## CONECTIVIDAD / CONNECTIVITY

Conector USB  
Bluetooth

Tipo A (Carga) / Type A (Charge)  
Tipo B / Type B

<b>Motor/Motor:</b>	24V d.c-7,5 Amp.-180W
<b>Alimentador / Power Supply:</b>	100/240V a.c-50/60HZ-180W
<b>Fresa prismática (llaves planas) /</b> Prismatic cutter (cylinder keys)	<b>Acero rápido* 1100rpm /</b> High speed steel* 1100rpm
<b>Fresa cilíndrica (llaves de puntos o regata) /</b> Cylindrical cutter (dimple keys)	<b>Metal duro 12000rpm /</b> Carbide 12000rpm
<b>Mordaza estándar (llaves planas) /</b> Standard clamp (cylinder keys)	<b>MP1 4 caras /</b> 4-faced MP1
<b>Mordaza llaves puntos o regata /</b> Clamp for dimple or sidewinder keys	<b>Garras intercambiables de 2 caras /</b> 2-faced interchangeable claws
<b>Anchura / Width</b>	427 mm
<b>Altura con soporte+tablet /</b> Height with tablet suport mount	612 mm
<b>Altura sin soporte+tablet /</b> Height without tablet support mount	431 mm
<b>Profundidad / Depth</b>	413 mm
<b>Peso / Weight</b>	27Kg
<b>Recorrido útil / Effective travel</b>	X = 45mm / Y = 45mm / Z = 30mm
<b>Desplazamiento /</b> Displacement	<b>Con husillo de bolas accionadas por motores paso a paso sobre guías de rodillos rectificados/</b> With ball screw driven by stepper motors on rectified roller guides.
<b>Iluminación / Lightning</b>	<b>Diodes Led / LED-Dioden</b>

# VERSIONES / VERSIONS



## MULTICODE SINGLE

**PARA LLAVES DE SERRETA**  
FOR CYLINDER KEYS



**MECANIZADO EN UNA SOLA PASADA**  
KEY CUTTING IN A SINGLE MOTION



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Fresa prismática (llaves planas) /</b> Prismatic cutter (cylinder keys):	<b>Acero rápido* 1100rpm</b> High speed steel* 1100rpm
<b>Mordaza estándar (llaves planas) /</b> Standard clamp (cylinder keys)	<b>MP1 4 caras /</b> 4-faced MP1



## MULTICODE DUPLA

**PARA LLAVES DE PUNTO Y DE REGATA**  
FOR DIMPLE AND VEHICLE KEYS



**COPIA EXACTA DEL ORIGINAL A CÓDIGO**  
EXACT DUPLICATION BY CODE FROM THE ORIGINAL KEY



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Fresa cilíndrica (llaves de puntos o regata) /</b> Cylindrical cutter (dimple keys)	<b>Metal duro 12000rpm /</b> Carbide 12000rpm
<b>Mordaza llaves puntos o regata /</b> Clamp for dimple or sidewinder keys	<b>Garras intercambiables de 2 caras /</b> 2-faced interchangeable claws

# MULTIMARK

Máquina electrónica de grabado por bobina electromagnética. Esta máquina nos permite el grabado de códigos sobre la llave, bombillo o chapa.

Electronic marking machine by electromagnetic coil. This machine allows marking the codes on the key, drum or plate.

## 1 PANTALLA LCD 55X28

LCD DISPLAY 55X38

## 2 MORDAZAS INTERCAMBIABLES

INTERCHANGEABLE CLAMPS

## 3 PUESTA A PUNTO SENCILLA

SIMPLE SETTINGS



## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

<b>Motor/Motor</b>	220V-50Hz-0,2Kw
<b>Anchura/Width</b>	200 mm
<b>Altura/Height</b>	480 mm
<b>Profundidad/Depth</b>	480 mm
<b>Peso/Weight</b>	20 kg
<b>Recorrido útil/Useful Run</b>	X=72 mm / Y= 70 mm
<b>Iluminación/Lightning</b>	No / No
<b>Marcaje/Marking</b>	<b>Bobina electromagnética(opc.neumática)</b> Electromagnetic coil (Opt. pneumatic)
<b>Desplazamiento/Displacement</b>	<b>Guías lineales de bolas/</b> Ball lineal guides
<b>Área de marcaje/ Marking area</b>	70 x 50 mm
<b>Conectores/Connectors</b>	<b>Línea serie/Serial line:</b> RS-232 <b>Entrada teclado/Keyboard input:</b> PS/2

## SEGURIDAD / SAFETY

**Botón de marcado/Engraving button**  
**Botón de parada/Stop button**

## CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS

**Memoria/**Memory: 126 textos/text + 96 logos

**Control fuerza de marcado/**Marking force control

**Marcado en ángulo/Angled marking**

**Marcado en arco/**Arch marking

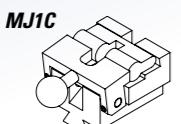
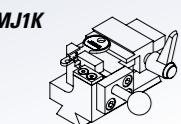
**Logos, Data Matrix, turnos/**Logos, Data Matrix, Shifts

**Auto-escalado/Self-scaling**

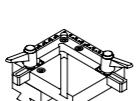
## VERSIONES / VERSIONS

**MULTIMARK 110:**  
110V-50Hz-0,2Kw

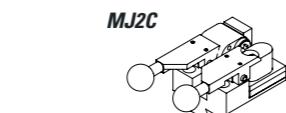
## MORDAZAS/CLAMPS



**MJ1P**



**MJ2C**



## TECNOLOGÍA TRANSPONDER TRANSPONDER TECHNOLOGY

**LLAVES TRANSPONDER / TRANSPONDER KEYS  
TELEMANDOS DE VEHÍCULO / CAR REMOTES**

# EVO XPERT

**PARA LLAVES Y MANDOS TRANSPONDER**  
FOR TRANSPONDER KEYS AND REMOTES

**NEW**



Máquina electrónica "todo en uno" para el duplicado de las llaves de vehículo. EVO XPERT asegura una gran capacidad de clonación, además de una nueva tecnología lista para actualizaciones de nuevos modelos transponder.

"All-in-one" electronic machine for duplicating vehicle keys. EVO XPERT ensures a great cloning capacity, as well as a new technology ready for updates of new transponder models.

[etraining.jma.es](http://etraining.jma.es)



## CODE / CODE

**Entrada/ Input:**

## ALIMENTACIÓN / POWER SUPPLY

**100-240V / 50-60Hz.**

**Salida/ Output:**

**5V / 2A (12W)**

## DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

**Anchura/Width** 188 mm

**Altura/Height** 148 mm

**Profundidad/Depth** 78 mm

**Peso/Weight** 0,55 kg

**Frecuencia Antena/  
Frequency Antenna**  
**Interface COM:**

125-134.2 KHz  
LAN - Ethernet (RJ-45)  
Wifi-4 (802.11b/g/n single-band – 2.4GHz).

## CARÁCTERISTICAS/ FEATURES

- **2 conectores** / 2 connections: USB 2.0

- Bluetooth 4.0

- **Conector DC** / DC connector: 5.5x2.5x11mm, C+

- **1 conector PS2 para la programación de telecomandos (Telemando KRC100)** / 1 PS2 connector for Car Remote programation (KRC100 Remotes).

- **1 botón pulsador doble** / 1 push button with double



**JMA  
KEY  
CLONING  
PRO**



### COPIA DE TRANSPONDER TRANSPONDER CLONING



1. Gran capacidad de clonación.

2. Nueva tecnología lista para actualizaciones de nuevos modelos transponder.

1. Great cloning capacity.

2. New technology ready for updates of new transponder models.

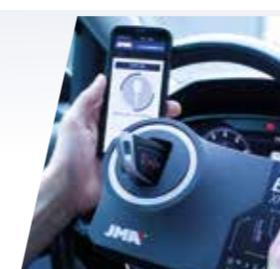
### PRE-PROGRAMACIÓN DE CONTROLES REMOTOS

REMOTE CONTROLS PRE-PROGRAMMING



Copia más de 600 referencias de mandos originales en estos 3 nuevos mandos de JMA.

Copy more than 600 original control references in these 3 new JMA controls.



### ALIMENTACIÓN POR BATERÍA

FUNCIONA MEDIANTE APP WEB  
Conéctate desde cualquier lugar y dispositivo

BATTERY POWERED

CONNECT TO THE WEB APP

From anywhere with any device

### PRE-PROGRAMACIÓN DE CONTROLES REMOTOS

REMOTE CONTROLS  
PRE-PROGRAMMING



**KRC100**

**KRC200**

**KRC300**

**SMART**

Para apertura  
por proximidad

For opening by proximity

### MANEJA TU EVO XPERT ONLINE MANAGE YOUR EVO XPERT ONLINE

SIN INSTALACIÓN DE SOFTWARE  
Trabaja desde tu móvil, tablet o PC

NO NEED TO INSTALL ANY SOFTWARE  
work from your mobile phone, tablet or pc

# K-PROX

## PARA LLAVES MAGNÉTICAS / FOR MAGNETIC KEYS

La nueva máquina duplicadora K-PROX le permite copiar llaves de proximidad en 3 sencillos pasos. Además, la tecnología del dispositivo dota al proceso de una gran rapidez y fiabilidad. Con K-PROX, JMA amplía su extensa gama de máquinas para el duplicado de todo tipo de llaves.

Con la K-Prox podrá copiar llaves y tarjetas de muchas marcas como JCM®, AERF®, CELINSA®, ERREKA®, MUTANCODE®, FAAC®, MAS-TERCODE®, APRIMATIC®, ...

The new duplicating machine K-PROX allows you to duplicate key-fobs in just three easy steps. Furthermore, the technology of this device makes the process fast and reliable. With K-PROX, JMA extends its wide range of duplicating machines for coping any kind of keys.

With K-Prox you will be able to copy keys and cards from many brands like JCM®, AERF®, CELINSA®, ERREKA®, MUTANCODE®, FAAC®, MASTERCO-DE®, APRIMATIC®, ...

1 ÁREA DE LECTURA  
READING AREA



2 BOTÓN DE LECTURA  
READING BUTTON



3 BOTÓN DE COPIA  
COPYING BUTTON

**CÓDIGO/ CODE**  
K-PROX

4 BOTÓN DE COMPROBACIÓN  
CHECKING BUTTON

**DATOS TÉCNICOS /**  
TECHNICAL DATA

5 UNA ÚNICA LLAVE DE PROXIMIDAD  
ONE SINGLE KEY-FOB

Consumo/Consumption	68 mA
Frecuencia/Frequency	125 KHz
Distancia de lectura/Reading distance	2 cm
Conector/Connector	Jack 5,5 x 2,1 mm



**MOTOR / MOTOR**  
12 V-DC

Anchura/Width	270 mm
Altura/Height	180 mm
Profundidad/Depth	120 mm
Peso/Weight	1,65 kg

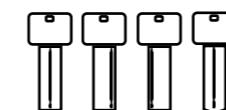
**CODE / CODE**  
c09

**DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA**

**ALIMENTACIÓN /**  
Power Supply  
AC 220V-50Hz

# CO-9

## PARA LLAVES MAGNÉTICAS / FOR MAGNETIC KEYS



Codificador universal de llaves magnéticas con lector electrónico incorporado.

Universal coder of magnetic keys with electronic reader included



1 EMBOCADURA PARA LECTURA DE LLAVE  
JAW FOR KEY READING

2 INDICADOR DE LECTURA  
READING INDICATOR

3 PANEL DE LECTURA DE CÓDIGO DE LLAVE  
KEY CODE READING PANEL

4 EMBOCADURA PARA GRABACIÓN DE  
CÓDIGOS  
JAW FOR CODING

5 INDICADOR DE GRABACIÓN  
CODING INDICATOR

6 ZONA DE CODIFICACIÓN  
CODING AREA

7 CONTADOR DE GRABACIONES  
MAKING COUNTER

**LLAVES MAGNÉTICAS /**  
MAGNETIC KEYS

MG-6S: Llave magnética Standard 6 imanes con guía central/MG-6S:  
Magnetic key Standard 6 magnets with central guide

MG-6D: Llave magnética Standard 6 imanes con guía derecha/MG-6D:  
Magnetic key Standard 6 magnets with right guide

MG-6L: Llave magnética Standard 6 imanes con guía izquierda/MG-6L:  
Magnetic key Standard 6 magnets with left guide

MG-9: Llave magnética Standard 9 imanes / MG-9: Magnetic key  
Standard 9 magnets

**CODE / CODE**  
c09

**DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA**

Anchura/Width	270 mm
Altura/Height	180 mm
Profundidad/Depth	120 mm
Peso/Weight	1,65 kg

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**JMA SPAIN**

JMA ALEJANDRO ALTUNA, S.L.U.  
Tel +34 943 79 30 00  
Bidekurtzeta, 6 P.O.Box - Apdo. 70  
20500 Arrasate - Mondragón  
Gipuzkoa – SPAIN  
[www.jma.es](http://www.jma.es)  
[ventas@jma.es](mailto:ventas@jma.es)

**JMA MEXICO**

LLAVES ALTUNA DE MEXICO S.A de C.V  
Tel +52 33 3777 1600  
Av. Aviación No. 5520  
Col. San Juan de Ocotán  
C.P. 45019 Zapopan, Jalisco  
[www.jma.com.mx](http://www.jma.com.mx)  
[ventas@jma.com.mx](mailto:ventas@jma.com.mx)

**JMA FRANCE**

JMA FRANCE SAS  
Tel +33 01 39 22 42 10  
Technoparc  
13, rue Edouard Jeanneret  
F- 78306 Poissy Cedex  
[www.jmafrance.fr](http://www.jmafrance.fr)  
[service.commercial@jmafrance.fr](mailto:service.commercial@jmafrance.fr)

**JMA PERU**

JMA PERU S.A.C.  
Tel +51 639 9300  
Av. Los Paracas 130,  
Urbanización Salamanca,  
Distrito Ate, Lima  
[www.jma-peru.com](http://www.jma-peru.com)  
[info@jma-peru.com](mailto:info@jma-peru.com)

**JMA POLSKA**

JMA POLSKA Sp. z.o.o.  
Tel +48 42 635 12 80  
91- 342 Łódź, ul. Zbąszyńska 3  
[www.jmapolska.pl](http://www.jmapolska.pl)  
[biuro@jmapolska.pl](mailto:biuro@jmapolska.pl)

**JMA COLOMBIA**

IFAM - JMA Colombia, S.A.S.  
Tel +57 1 53333246  
Fax +57 3203497446  
Diagonal 115A - 70B - 45 Local 1  
Bogotá  
[www.jmacolombia.com](http://www.jmacolombia.com)  
[info@jmacolombia.com](mailto:info@jmacolombia.com)

**JMA PORTUGAL**

ALTUNA PORTUGAL  
COMERCIO DE CHAVES UNIPESSOAL, LDA.  
Tel +351 219 947 470  
Rua de Goa N°22  
2690-356 Santa Iria de Azoia  
[www.jmaportugal.com](http://www.jmaportugal.com)  
[comercial@jmaportugal.com](mailto:comercial@jmaportugal.com)

**JMA USA**

ALTUNA GROUP USA INC.  
Tel +1 817 385 0515  
1513 Greenview Drive  
75050 Grand Prairie  
Texas  
[www.jmausa.com](http://www.jmausa.com)  
[info@jmausa.com](mailto:info@jmausa.com)

**JMA UK**

SKS T/A JMA UK  
Tel +44 144 229 1400  
Unit 2, Canalside Northbridge Road  
Berkhamsted  
Herts HP4 1EG  
[www.jma-uk.co.uk](http://www.jma-uk.co.uk)  
[sales@jma-uk.co.uk](mailto:sales@jma-uk.co.uk)

**JMA MAROC S.A.R.L.**

Tel +0520 150 535  
83,85 Bd Oued ZIZ, El Oulfa  
Casablanca  
[www.jma.ma](http://www.jma.ma)  
[jma@jma.ma](mailto:jma@jma.ma)

Tel +34 943 79 30 00

Fax +34 943 79 72 43

Bidekurtzeta, 6 P.O.Box - Apdo. 70

Arrasate - Mondragón 20500

Gipuzkoa – SPAIN

Member of  
**Altuna Group**